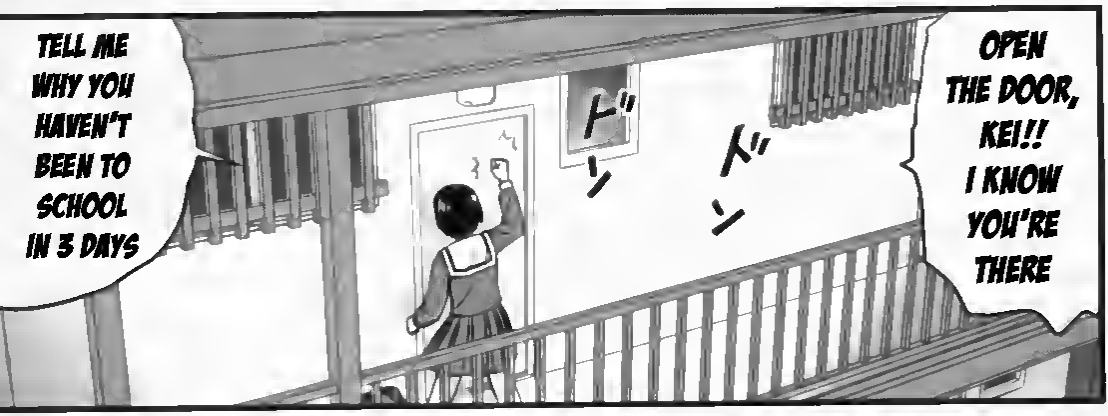
第二十八話◎仕事
CHAPTER
TWENTY EIGHT
JOB

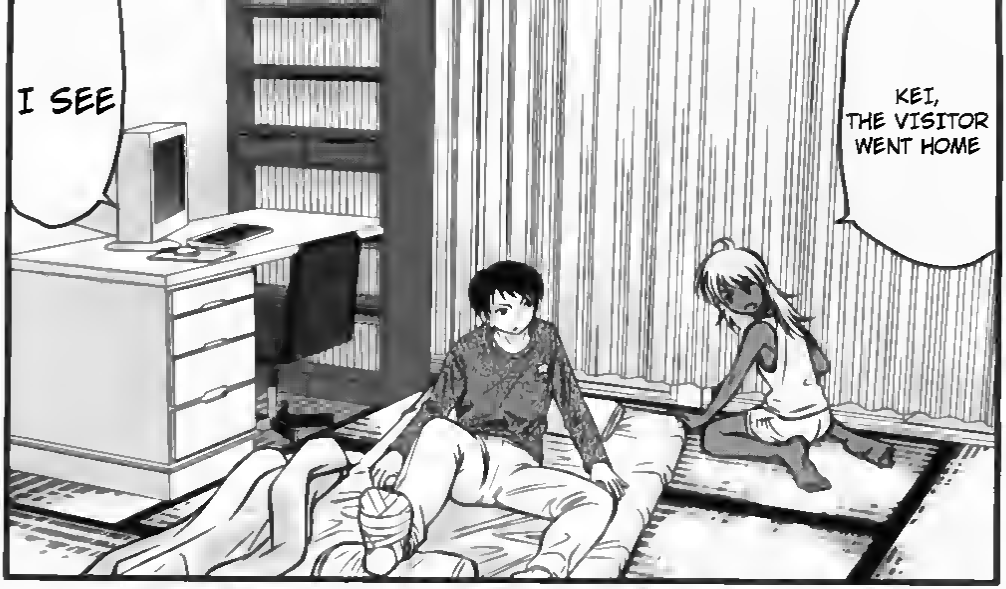
HEEEY
ドンドン


TELL ME WHY YOU HAVEN'T BEEN TO SCHOOL IN 3 DAYS
ドン
ドン
OPEN THE DOOR, KEI!! I KNOW YOU'RE THERE

ピタ
BRRR~ BRRR~
.....
.....

WAIT... HE MIGHT HAVE WENT TO THE HOSPITAL
IF HE'S OUT, HE CAN'T BE SICK, RIGHT?
SO THERE'S REALLY NO ONE THERE, HUH?
シ～～ン...
THAT WOULD EXPLAIN WHY HE ISN'T ANSWERING HIS PHONE
... YEAH. HE HAS TO BE AT THE HOSPITAL
I SHOULDN'T OVERTHINK IT
IT'S EVEN STARTED RAINING. I SHOULD HEAD BACK
KEI...
.....

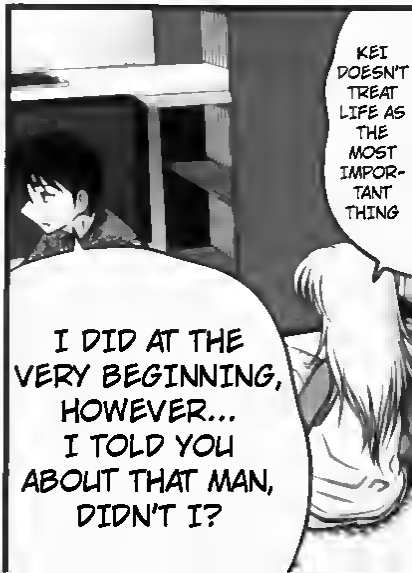
……


I SEE
KEI, THE VISITOR WENT HOME

WELL, I THINK I SHOULD BE ABLE TO WALK AGAIN SOON
FOOT ALRIGHT?

THINGS LIKE THIS CAN HAPPEN, SO IT'S GOOD I KEEP IT IN SILENT MODE

AFTER HEARING THAT, I THINK THAT A NORMAL VICTORY AGAINST HIM DOESN'T HAVE ANY IMPACT
IT HAPPENS ALL THE TIME IN UNDER-GROUND MAHJONG


KEI DOESN'T TREAT LIFE AS THE MOST IMPOR-TANT THING
I DID AT THE VERY BEGINNING, HOWEVER... I TOLD YOU ABOUT THAT MAN, DIDN'T I?

THEY HAVE TO LET ME COME OUT ONTO THE BIG STAGE
IF I PROVE MYSELF AS EITHER A REP-PLAYER OR BODYGUARD
FIRST-LINER?
ANYWAY, AT LEAST I BECAME A FIRSTLINER. THE RESULTS ARE WHAT MATTER
AND WHEN THAT HAPENS...
YES
AH, YES, IT'S KEI
EH?
YANAGI
KEI

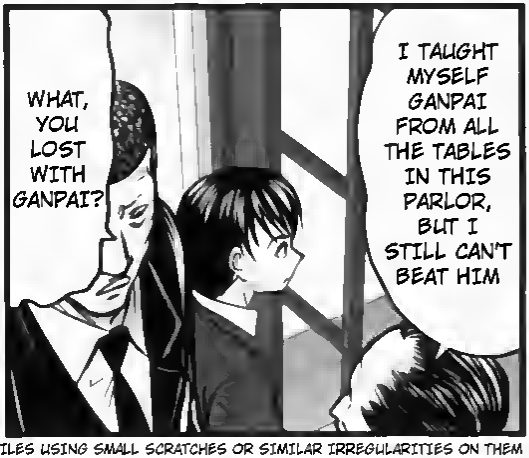
A JOB?

AMINA HATES DANGER
ケホ
コホッ
THANK YOU. YEAH, IT'S FINE
SO WILL YOU PICK ME UP?
OF COURSE I'LL DO IT

HUH
UNDER-STOOD
YES, SO AROUND 1 O'CLOCK
GEH
...?

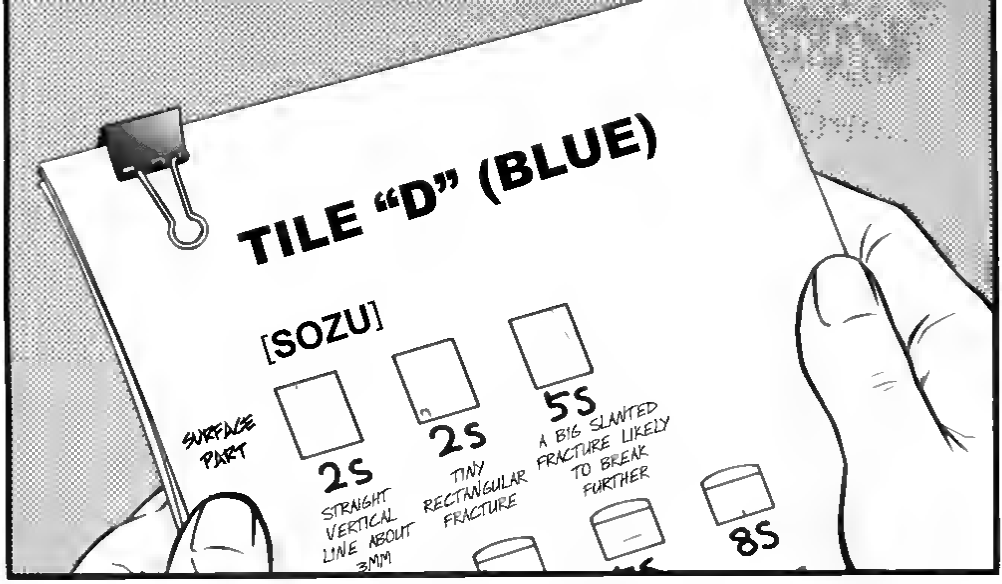
YES
Y-YOU'RE MR... K?
THIS GUY...
WAIT A MINUTE, YOU'RE JUST A BRAT
YA-YANAGI-SAN NO, I JUST...
HA!?
THE FUCK? YOU MAKING FUN OF OUR REP-PLAYER?

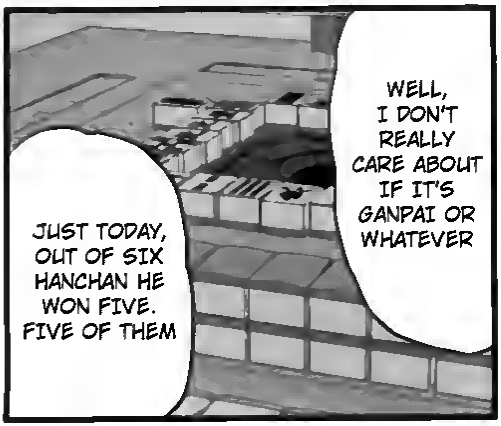
HAHA, DON'T BE SILLY. EVEN FOR US WITH A CHART IT'S ALMOST IMPOSSIBLE, LET ALONE FOR SOME GUEST
IT'S POSSIBLE HE ALSO MEMORIZED ALL OF THE TILES

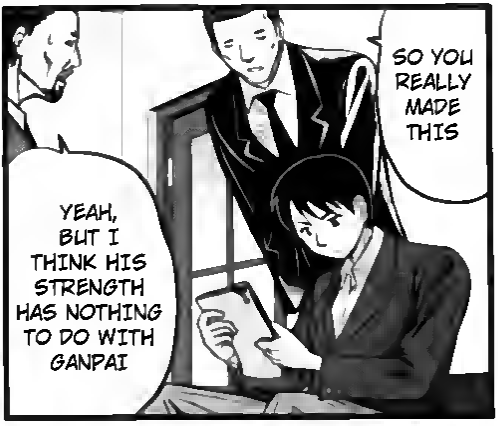



T/N: GANPAI IS A WAY OF CHEATING BY MEMORIZING TILES USING SMALL SCRATCHES OR SIMILAR IRREGULARITIES ON THEM

I CAN MEMORIZE THEM IN TWO HANCHAN
Y-YES
AND DON'T YOU EVER TALK TO K LIKE THAT AGAIN
IF YOU DO, THEN GIVE US THAT CHART FOR THE TABLE HE'S PLAYING ON
GOT IT? HE'S A COMPLETELY DIFFERENT TYPE THAN YOU. GOT IT?
ボスッ
GUH
TH-THIS WAY


TILE "D" (BLUE)
[SOZU]
SURFACE PART
2S
STRAIGHT VERTICAL LINE ABOUT 3MM
2S
TINY RECTANGULAR FRACTURE
5S
A BIG SLANTED FRACTURE LIKELY TO BREAK FURTHER
8S


WELL, I DON'T REALLY CARE ABOUT IF IT'S GANPAI OR WHATEVER
JUST TODAY, OUT OF SIX HANCHAN HE WON FIVE. FIVE OF THEM


SO YOU REALLY MADE THIS
YEAH, BUT I THINK HIS STRENGTH HAS NOTHING TO DO WITH GANPAI

RAIN MAN HAS WON AGAIN...
WHA- AGAIN!?

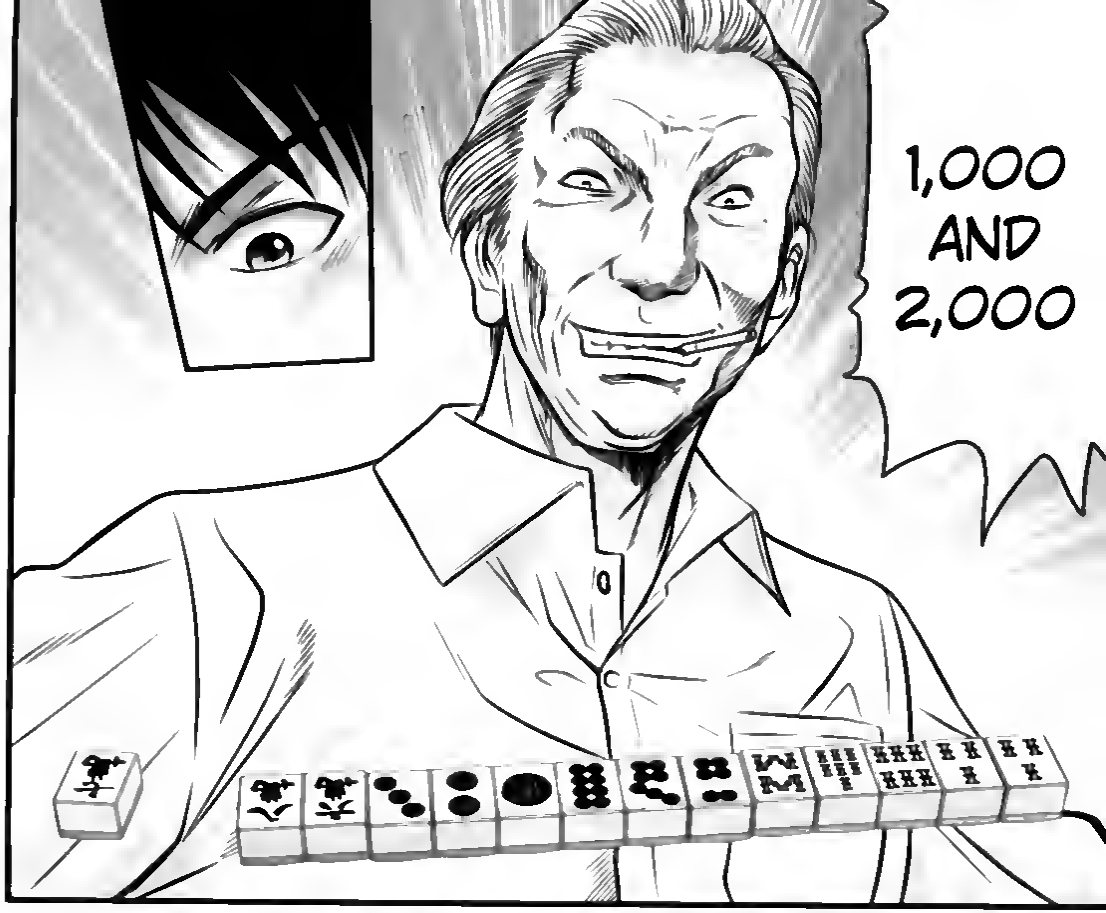
TABLE B HAS FINISHED
OH, HOW'D IT END?

AT THIS RATE ALL OF OUR OTHER CUSTOMERS WILL RUN AWAY
CA-CAN ANYTHING BE DONE ABOUT THIS?

SO, SHALL WE BEGIN?
パサッ
ピタ
WAIT... WAIT A SECOND
DON'T TELL ME YOU REMEMBERED ALL OF THEM ALREADY? THERE'S 62 OF THEM
IT'S 64 TILES

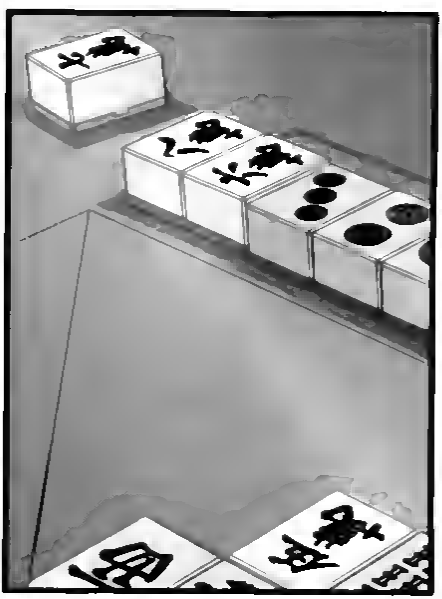
YOU, ARE UNDERAGE, AREN'T YOU?
WHAT'S THAT? ANOTHER YOUNG ONE
I AM A NEW GUEST HERE PLAYING FOR THE FIRST TIME
I'M K
PLEASED TO MEET YOU

THE SKY IS MY FRIEND
HEH
WELL, DOESN'T MATTER WHOEVER IT IS
K... NO WAY, THAT ONE?
TSUMO

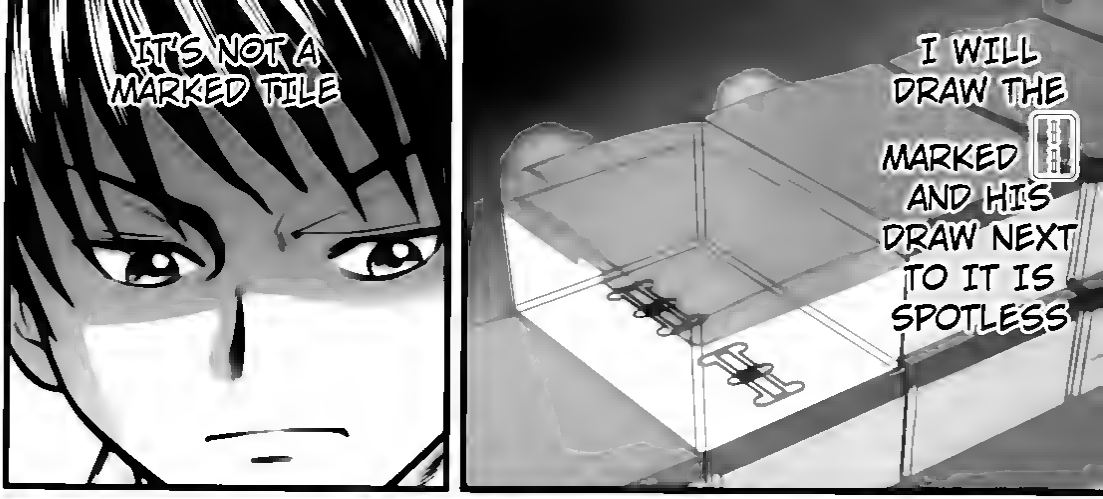

1,000 AND 2,000

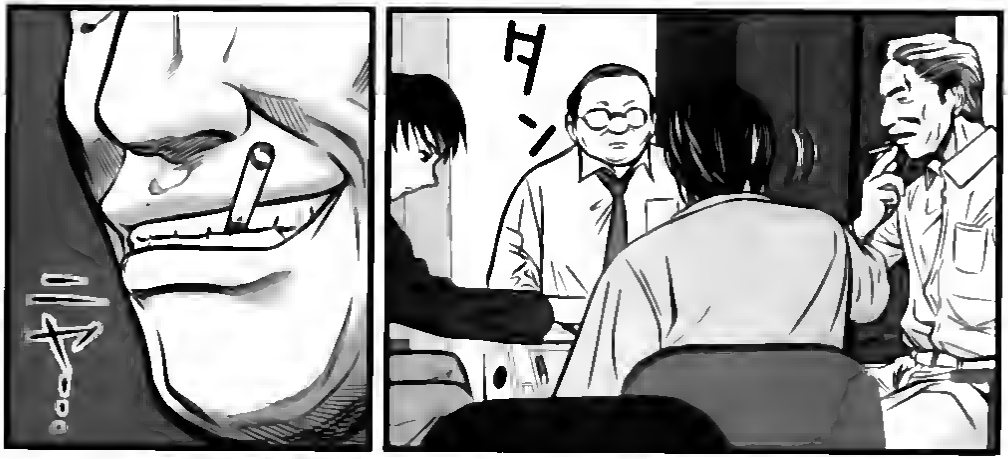
WHY WOULDN'T HE CALL RIICHI?
FURTHER-MORE, EVEN IF IT HAS A MARK ONLY HE RECOG-NIZES...

PASSING ON A TWO-SIDED WAIT... A CRAZY WAIT
HOWEVER THAT 七萬 IS NOT ONE OF THOSE MARKED TILES...



.....
SHOOT, ANOTHER CONSECUTIVE WIN. HAVE MERCY
DAARN HE'S GOT GOOD DRAWS
.....
RIICHI


IT'S NOT A MARKED TILE
I WILL DRAW THE
MARKED
AND HIS DRAW NEXT TO IT IS SPOTLESS


ヨン

6,000
AAALL
IPPATSU
!!
NAH, I HAD TO GO FOR THIS
HUHU THE THREE-SIDED WAIT LOOKED SOMEHOW TEMPTING, BUT...
THAT'S DIS-GUST-ING
WHAT!? IPPATSU ON A FURITEN RIICHI FOR THE MORE EXPENSIVE OUT!?

I SEE
.....
HA!?
I-I KNEW IT, IT'S TOO MUCH FOR HIM...
!!
IT'S MY TURN
NOW...

Presented by
Lion's Ridge
Translation:
Rinshan
Typesetting:
Nexerit
Cleaning:
Red
Editing:
xGeo
Special Thanks:
Sol Falling
http://lionridge.blogspot.com/